

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJA
UŽSIENIO IR EUROPOS SĄJUNGOS REIKALŲ SKYRIUS**

PAŽYMA

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS NUTARIMO „DĖL KREIPIMOSI Į
RESPUBLIKOS PREZIDENTĄ SU PRAŠYMU SUTEIKTI ĮGALIOJIMUS L.
JUREVIČIENEI“ PROJEKTO
(TAP-16-40) (15-13732(2))**

2016 01 18 Nr. NV-194
Vilnius

1. Projekto rengėjas

Teisingumo ministerija.

2. Projekto tikslas, esmė

Teikiamo projekto tikslas – suteikti įgaliojimus Lietuvos Respublikos nepaprastajai ir įgaliotajai ambasadorei prie Europos Tarybos Laimai Jurevičienei pasirašyti Europos Tarybos konvencijos dėl terorizmo prevencijos papildomą protokolą, priimtą 2015 m. spalio 22 d. Rygoje (toliau – Papildomas protokolą).

Papildomu protokolu siekiama sustiprinti šalių pastangas kovojant su terorizmu ir jo neigiamu poveikiu, palengvinant parengiamojo pobūdžio veikų, kuriomis gali būti sudarytos sąlygos teroristiniame nusikaltimui įvykdyti, tyrimą ir baudžiamąjį persekiojimą, skatinant tarptautinį bendradarbiavimą aktyviau keičiantis informacija.

Papildomu protokolu kriminalizuojamos veikos, susijusios su dalyvavimu teroristiniame susivienijime ar grupuotėje, dalyvavimu teroristų mokymuose, vykimu į užsienį terorizmo tikslais, vykimu į užsienį terorizmo tikslais finansavimu ir vykimu į užsienį terorizmo tikslais organizavimu arba palengvinimu. Papildomu protokolu taip pat siekiama suaktyvinti keitimąsi informacija, įpareigojant šalis įsteigti kontaktinius punktus, kuriuose būtų laiku teikiama turima informacija arba nagrinėjami informacijos prašymai.

3. Derinimas

Teisės aktų projektai suderinti su Finansų ministerija, Europos teisės departamentu prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos, Valstybės saugumo departamentu, Vidaus reikalų ministerija ir Lietuvos Respublikos nuolatine atstovybe prie Europos Tarybos. Į Užsienio reikalų ministerijos pateiktas pastabas atsižvelgta.

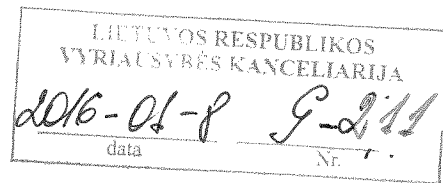
4. Dalykinio vertinimo išvada

Teikiami projektai iš esmės atitinka Vyriausybės reglamento reikalavimus.

Skyriaus patarėja

Lina Saulėnaitė-Višinskienė

THP-16-40
THP-16-41



LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 30, LT-01104 Vilnius,
tel. (8 5) 266 2984, faks. (8 5) 262 5940, el. p. rastine@tm.lt,
atsisk. sąskaita LT267044060000269484 AB SEB bankas, banko kodas 70440.
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188604955

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

2016-01-06 Nr. (1.5.) AT-6

DĖL ĮGALIOJIMŲ SUTEIKIMO L. JUREVIČIENEI PASIRAŠYTI EUROPOS TARYBOS KONVENCIJOS DĖL TERORIZMO PREVENCIJOS PAPILDOMĄ PROTOKOLĄ

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. spalio 1 d. nutarimu Nr. 1179 „Dėl Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo taisyklių patvirtinimo“, 7 punktu bei atsižvelgdama į Lietuvos Respublikos Prezidento 2015 m. birželio 1 d. dekretą Nr. 1K-330 „Dėl Laimos Jurevičienės skyrimo Lietuvos Respublikos nepaprastąja ir įgaliotąja ambasadore prie Europos Tarybos“, Teisingumo ministerija teikia Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu suteikti įgaliojimus L. Jurevičienei“ ir Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl įgaliojimų suteikimo Laimai Jurevičienei“ projektus.

Teikiamų teisės aktų projektų tikslas – suteikti įgaliojimus Lietuvos Respublikos nepaprastajai ir įgaliotajai ambasadorei prie Europos Tarybos Laimai Jurevičienei pasirašyti Europos Tarybos konvencijos dėl terorizmo prevencijos papildomą protokolą, priimtą 2015 m. spalio 22 d. Rygoje (toliau – Papildomas protokolą).

Papildomu protokolu siekiama papildyti Europos Tarybos konvenciją dėl terorizmo prevencijos, priimtą 2005 m. Varšuvoje (toliau – Konvencija), naujomis nuostatomis, kurios yra susijusios su 2014 m. rugsėjo 24 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos priimtą rezoliuciją Nr. 2178 (2014) tam tikrų aspektų, susijusių su veikų kriminalizavimu, įgyvendinimu. Papildomu protokolu siekiama sustiprinti šalių pastangas kovojant su terorizmu ir jo neigiamu poveikiu, palengvinant parengiamojo pobūdžio veikų, kuriomis gali būti sudarytos sąlygos teroristiniams nusikaltimui įvykdyti, tyrimą ir baudžiamąjį persekiojimą, skatinant tarptautinį bendradarbiavimą aktyviau keičiantis informacija.

Papildomu protokolu kriminalizuojamos veikos, susijusios su dalyvavimu teroristiniame susivienijime ar grupuotėje (2 straipsnis), dalyvavimu teroristų mokymuose (3 straipsnis), vykimu į užsienį terorizmo tikslais (4 straipsnis), vykimu į užsienį terorizmo tikslais finansavimu (5 straipsnis) ir vykimu į užsienį terorizmo tikslais organizavimu arba palengvinimu (6 straipsnis). Papildomo protokolo 7 straipsniu siekiama suaktyvinti keitimąsi informacija,



2/3

įpareigojant šalis įsteigti kontaktinius punktus, kuriuose būtų laiku teikiama turima informacija arba nagrinėjami informacijos prašymai.

Pagal Papildomo protokolo 10 straipsnį, šį protokolą gali pasirašyti tik Konvenciją pasirašiusios šalys. Lietuvos Respublika Konvenciją ratifikavo 2014 m. kovo 13 d. įstatymu Nr. XII-779 „Dėl Europos Tarybos konvencijos dėl terorizmo prevencijos ratifikavimo“. Šiuo metu Papildomą protokolą yra pasirašiusios 20 Europos Tarybos valstybių narių (Prancūzija, Belgija, Vokietija, Estija ir kt.) ir Europos Sąjunga. Pažymėtina, kad Papildomas protokolas įsigalios, kai šešios valstybės, iš jų – ne mažiau nei keturios Europos Tarybos valstybės narės, deponuos ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentus.

Užsienio reikalų ministerija 2015 m. lapkričio 9 d. raštu Nr. (22.21)3-6344 priėmė teigiamą sprendimą dėl Papildomo protokolo pasirašymo tikslingumo.

Vadovaujantis Lietuvos Respublikos Konstitucijos 138 straipsnio pirmosios dalies 6 punktu, Papildomas protokolas priskirtinas prie ratifikuotinų tarptautinių sutarčių.

Teikiamiems teisės aktų projektams įgyvendinti papildomų valstybės biudžeto lėšų nenumatoma.

Priėmus teikiamus teisės aktus, neigiamų pasekmių nenumatoma.

Teisės aktų projektai be pastabų suderinti su Finansų ministerija, Europos teisės departamentu prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos, Valstybės saugumo departamentu, Vidaus reikalų ministerija ir Lietuvos Respublikos nuolatine atstovybe prie Europos Tarybos. Į Užsienio reikalų ministerijos pateiktas pastabas atsižvelgta.

Su visuomene konsultuotasi teisės aktų projektus paskelbus Lietuvos Respublikos Seimo teisės aktų informacinės sistemos Projektų registravimo posistemyje.

Teisės aktų projektais nesiūloma perkelti ar įgyvendinti Europos Sąjungos teisės aktų.

Teisės aktų projektai atitinka Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2012 – 2016 metų programą, kuriai pritarta Lietuvos Respublikos Seimo 2012 m. gruodžio 13 d. nutarimu Nr. XII-51.

Teisės aktų projektus parengė Teisingumo ministerijos Tarptautinės teisės departamentas (direktorius Darius Žilys, tel. 266 2877, el. paštas darius.zilys@tm.lt, tiesioginis rengėjas – Tarptautinės teisės departamento Tarptautinių sutarčių teisės skyriaus vyriausiasis specialistas Petras Butrimas, tel. 266 2888, el. paštas petras.butrimas@tm.lt)

PRIDEDAMA:

1. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo projektas, 1 lapas.
2. Respublikos Prezidento dekreto projektas, 1 lapas.
3. Papildomo protokolo tekstas anglų kalba, 5 lapai.
4. Papildomo protokolo vertimas į lietuvių kalbą, 5 lapai.
5. Užsienio reikalų ministerijos 2015 m. lapkričio 9 d. rašto Nr. (22.21)3-6344 kopija, 1 lapas.
6. Institucijų raštų kopijos, 6 lapai.

Teisingumo ministras



Juozas Bernatoniš

TAP-16-40
TAP-16-41

Projektas

LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ

NUTARIMAS

**DĖL KREIPIMOSI Į RESPUBLIKOS PREZIDENTĄ SU PRAŠYMU SUTEIKTI
ĮGALIOJIMUS L. JUREVIČIENEI**

2016 m.

d. Nr.

Vilnius

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių įstatymo 6 straipsnio 1 dalimi,
Lietuvos Respublikos Vyriausybė n u t a r i a:

Kreiptis į Respublikos Prezidentą su prašymu, vadovaujantis Lietuvos Respublikos Konstitucijos 84 straipsnio 2 punktu ir 138 straipsnio pirmosios dalies 6 punktu, suteikti Lietuvos Respublikos nepaprastajai ir įgaliotajai ambasadorei prie Europos Tarybos Laimai Jurevičienei įgaliojimus pasirašyti Europos Tarybos konvencijos dėl terorizmo prevencijos papildomą protokolą, priimtą 2015 m. spalio 22 d. Rygoje.

Ministras Pirmininkas

Užsienio reikalų ministras

Teisingumo ministerijos
Tarptautinės teisės departamento
direktorius

Darius Žilys

20160106

Teisingumo ministras

Juozas Bernatoniš

7 APR 16. 51

Projektas

LIETUVOS RESPUBLIKOS PREZIDENTAS

DEKRETAS

DĖL ĮGALIOJIMŲ SUTEIKIMO LAIMAI JUREVIČIENEI

2016 m.

d. Nr.

Vilnius

1 straipsnis.

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos Konstitucijos 84 straipsnio 2 punktu ir Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių įstatymo 6 straipsnio 1 dalimi,

įgalioju Lietuvos Respublikos nepaprastąją ir įgaliotąją ambasadorę prie Europos Tarybos Laimą JUREVIČIENĘ pasirašyti Europos Tarybos konvencijos dėl terorizmo prevencijos papildomą protokolą, priimtą 2015 m. spalio 22 d. Rygoje.

Respublikos Prezidentas

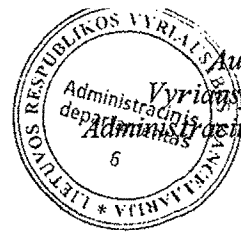
Teisingumo ministerijos
Tarptautinės teisės departamento
direktorius

Darius Žilys

20160105

Teisingumo ministras

Juozas Bernatoniš



Autentiškas vertimas
2016 01 04
Redagavimo ir vertimų
skyriaus vedėjo pavaduotoja
D. Čekaiuskienė
(signature)

EUROPOS TARYBOS KONVENCIJOS DĖL TERORIZMO PREVENCIJOS PAPILDOMAS PROTOKOLAS

2015 m. spalio 22 d., Ryga

Europos Tarybos valstybės narės ir kitos Europos Tarybos konvencijos dėl terorizmo prevencijos (CETS Nr. 196) šalys, pasirašiusios šį Protokolą,

manydamos, kad Europos Tarybos tikslas yra siekti didesnės savo narių vienybės;

trokšdamos dar labiau stiprinti visų formų terorizmo prevenciją ir kovą su juo tiek Europoje, tiek pasauliniu mastu nepažeidžiant žmogaus teisių ir teisinės valstybės principo;

prisimindamos visų pirma Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijoje (ETS Nr. 5) bei jos protokoluose ir Tarptautiniame pilietinių ir politinių teisių pakte įtvirtintas žmogaus teises ir pagrindines laisves;

reikšdamos didelį susirūpinimą dėl grėsmės, kurią kelia į užsienio šalis vykstantys asmenys, ketinantys kitos valstybės teritorijoje vykdyti teroristinius nusikaltimus, prisidėti prie jų vykdymo arba dalyvauti juos vykdant arba ketinantys rengti teroristų mokymą ar patys jame dalyvauti;

šiuo požiūriu atsižvelgdamos į 2014 m. rugsėjo 24 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos 7272-ajame posėdyje priimtą Rezoliuciją Nr. 2178 (2014), ypač į jos 4–6 punktus;

manydamos, kad reikia tam tikru atžvilgiu papildyti Europos Tarybos konvenciją dėl terorizmo prevencijos,

susitarė:

1 straipsnis

Tikslas

Šio Protokolo tikslas yra papildyti Europos Tarybos konvenciją dėl terorizmo prevencijos, pateiktą pasirašyti 2005 m. gegužės 16 d. Varšuvoje (toliau – Konvencija), nuostatomis dėl šio Protokolo 2–6 straipsniuose aprašytų veikų kriminalizavimo ir taip sustiprinti Šalių pastangas užkirsti kelią terorizmui ir jo neigiamam poveikiui, mažinančiam galimybę nevaržomai naudotis žmogaus teisėmis, visų pirma teise į gyvybę, imantis nacionalinių priemonių ir bendradarbiaujant tarptautiniu mastu tinkamai atsižvelgus į Šalių sudarytas ir taikomas galiojančias daugiašales ar dvišales sutartis arba susitarimus.

2 straipsnis

Dalyvavimas teroristiniame susivienijime ar grupėje

1. Šiame Protokole „dalyvavimas teroristiniame susivienijime ar grupėje“ yra dalyvavimas susivienijimo ar grupės veikloje siekiant įvykdyti vieną ar daugiau teroristinių nusikaltimų arba prisidėti prie susivienijimo ar grupės vykdomų tokių nusikaltimų.

2. Kiekviena Šalis patvirtina tokias priemones, kurių gali prireikti, kad 1 dalyje apibrėžtas dalyvavimas teroristiniame susivienijime ar grupėje, kai tai daroma neteisėtai ir tyčia, pagal jos nacionalinę teisę būtų laikomas nusikaltimu.

3 straipsnis

Dalyvavimas teroristų mokyme

1. Šiame Protokole „dalyvavimas teroristų mokyme“ yra kito asmens nurodymų, įskaitant žinias ar praktinius įgūdžius, kaip pasigaminti ar naudoti sprogmenis, šaunamuosius ginklus ar kitokius ginklus arba kenksmingas ar pavojingas medžiagas, gavimas arba kitokių konkrečių metodų ar būdų mokymasis siekiant įvykdyti teroristinį nusikaltimą arba prisidėti prie jo vykdymo.

2. Kiekviena Šalis patvirtina tokias priemones, kurių gali prireikti, kad 1 dalyje apibrėžtas dalyvavimas teroristų mokyme, kai tai daroma neteisėtai ir tyčia, pagal jos nacionalinę teisę būtų laikomas nusikaltimu.

4 straipsnis

Vykimasis į užsienį terorizmo tikslais

1. Šiame Protokole „vykimasis į užsienį terorizmo tikslais“ yra vykimasis į valstybę, kuri nėra vykstančio asmens pilietybės ar gyvenamosios vietos valstybė, siekiant įvykdyti teroristinį nusikaltimą, prie jo prisidėti ar dalyvauti jį vykdant, arba siekiant rengti teroristų mokymą ar jame dalyvauti.

2. Kiekviena Šalis patvirtina tokias priemones, kurių gali prireikti, kad 1 dalyje apibrėžtas vykimasis į užsienį terorizmo tikslais iš jos teritorijos arba jos piliečių, kai tai daroma neteisėtai ir tyčia, pagal jos nacionalinę teisę būtų laikomas nusikaltimu. Tai darydama kiekviena Šalis gali nustatyti sąlygas, kurių reikalauja jos konstituciniai principai ir kurios tuos principus atitinka.

3. Kiekviena Šalis taip pat patvirtina tokias priemones, kurių gali prireikti, kad pagal nacionalinę teisę ir nepažeidžiant jos nuostatų mėginimas atlikti šiame straipsnyje nurodytus veiksmus būtų laikomas nusikaltimu.

5 straipsnis

Vykimo į užsienį terorizmo tikslais finansavimas

1. Šiame Protokole „vykimo į užsienį terorizmo tikslais finansavimas“ yra bet koks tiesioginis ar netiesioginis lėšų skyrimas ar rinkimas siekiant visiškai arba iš dalies finansuoti šio Protokolo 4 straipsnio 1 dalyje apibrėžtą bet kokio asmens vykimą į užsienį terorizmo tikslais žinant, kad šios lėšos visiškai arba iš dalies yra skirtos šiam tikslui.

2. Kiekviena Šalis patvirtina tokias priemones, kurių gali prireikti, kad 1 dalyje apibrėžtas vykimo į užsienį terorizmo tikslais finansavimas, kai tai daroma neteisėtai ir tyčia, pagal jos nacionalinę teisę būtų laikomas nusikaltimu.

6 straipsnis

Vykimo į užsienį terorizmo tikslais organizavimas arba palengvinimas

1. Šiame Protokole „vykimo į užsienį terorizmo tikslais organizavimas arba palengvinimas“ yra bet koks vykimo į užsienį organizavimo arba palengvinimo veiksmas, kuriuo bet kuriam asmeniui padedama vykti į užsienį terorizmo tikslais, kaip apibrėžta šio Protokolo 4 straipsnio 1 dalyje, žinant, kad tokia pagalba teikiama terorizmo tikslais.

2. Kiekviena Šalis patvirtina tokias priemones, kurių gali prireikti, kad 1 dalyje apibrėžtas vykdymo į užsienį terorizmo tikslais organizavimas arba palengvinimas, kai tai daroma neteisėtai ir tyčia, pagal jos nacionalinę teisę būtų laikomas nusikaltimu.

7 straipsnis

Keitimasis informacija

1. Šalys, nepažeisdamos Konvencijos 3 straipsnio 2 dalies a punkto nuostatų, vadovaudamosi nacionaline teise ir laikydamosi galiojančių tarptautinių įsipareigojimų, imasi tokių priemonių, kurių gali prireikti siekiant, kad jos galėtų laiku keistis visa turima svarbia informacija apie asmenis, vykstančius į užsienį terorizmo tikslais, kaip apibrėžta 4 straipsnyje. Tuo tikslu kiekviena Šalis paskiria visą parą septynias dienas per savaitę veikiančią ryšių palaikymo punktą.

2. Vykdydama 1 dalies reikalavimą Šalis gali nuspręsti šias funkcijas pavesti jau esamam ryšių palaikymo punktui.

3. Vienos Šalies ryšių palaikymo punktas turi būti pajėgus operatyviai palaikyti ryšius su kitos Šalies ryšių palaikymo punktu.

8 straipsnis

Sąlygos ir apsaugos priemonės

1. Kiekviena Šalis užtikrina, kad šis Protokolas, įskaitant kriminalizavimo nustatymą, įgyvendinimą ir taikymą pagal 2–6 straipsnius, būtų įgyvendinamas laikantis įsipareigojimų žmogaus teisių apsaugos srityje, visų pirma teisės į judėjimo laisvę, saviraiškos laisvės, laisvės jungtis į asociacijas ir religijos laisvės, kaip nustatyta, jei taikoma tai Šaliai, Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijoje ir Tarptautiniame pilietinių ir politinių teisių pakte, taip pat kitų įsipareigojimų pagal tarptautinę teisę.

2. Be to, kriminalizavimui nustatyti, įgyvendinti ir taikyti pagal šio Protokolo 2–6 straipsnius turėtų būti taikomas proporcingumo principas atsižvelgiant į siekiamus teisėtus tikslus ir jų būtinumą demokratinėje visuomenėje, taip pat turėtų būti draudžiama bet kokia savivalė arba diskriminacinis ar rasistinis požiūris.

9 straipsnis

Šio Protokolo ir Konvencijos santykis

Šiame Protokole vartojami žodžiai ir sąvokos aiškinami taip pat kaip Konvencijoje. Visos Konvencijos nuostatos, išskyrus 9 straipsnį, atitinkamai taikomos Šalims.

10 straipsnis

Pasirašymas ir įsigaliojimas

1. Šis Protokolas teikiamas pasirašyti Konvenciją pasirašiusioms valstybėms. Protokolas turi būti ratifikuojamas, priimamas arba patvirtinamas. Šį Protokolą pasirašiusi valstybė negali jo ratifikuoti, priimti ar patvirtinti, jei nėra anksčiau ratifikavusi, priėmusi ar patvirtinusi Konvencijos ar to nepadaro tuo pat metu. Ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentai deponuojami Europos Tarybos generaliniam sekretoriui.

2. Šis Protokolas įsigalioja pirmą mėnesio, einančio po to, kai pasibaigia trijų mėnesių laikotarpis, skaičiuojamas nuo tos dienos, kai šešios valstybės, iš jų – ne mažiau nei keturios Europos Tarybos valstybės narės, deponuoja ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentus, dieną.

3. Kiekvienai šį Protokolą pasirašančiai valstybei, vėliau deponuojančiai ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentus, šis Protokolas įsigalioja pirmą mėnesio, einančio po to, kai pasibaigia trijų mėnesių laikotarpis, skaičiuojamas nuo tos dienos, kurią deponuojamas ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentas, dieną.

11 straipsnis

Prisijungimas prie Protokolo

1. Įsigaliojus šiam Protokolui kiekviena prie Konvencijos prisijungusi valstybė taip pat gali prisijungti prie šio Protokolo arba tuo pat metu prisijungti ir prie Konvencijos, ir prie Protokolo.

2. Kiekvienai prie Protokolo pagal 1 dalį prisijungiančiai valstybei Protokolas įsigalioja pirmą mėnesio, einančio po to, kai pasibaigia trijų mėnesių laikotarpis, skaičiuojamas nuo tos dienos, kai prisijungimo dokumentas buvo deponuotas Europos Tarybos generaliniam sekretoriui, dieną.

12 straipsnis

Teritorinis taikymas

1. Kiekviena valstybė arba Europos Sąjunga, pasirašydama ar deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo, patvirtinimo ar prisijungimo dokumentą, gali nurodyti teritoriją ar teritorijas, kurioms taikomas šis Protokolas.

2. Kiekviena Šalis bet kada vėliau Europos Tarybos generaliniam sekretoriui adresuotu pareiškimu gali išplėsti šio Protokolo taikymą bet kuriai kitai pareiškime nurodytai teritorijai. Tokiai teritorijai šis Protokolas įsigalioja pirmą mėnesio, einančio po to, kai pasibaigia trijų mėnesių laikotarpis, skaičiuojamas nuo tos dienos, kai Generalinis sekretorius gauna tokį pareiškimą, dieną.

3. Kiekvienas pareiškimas pagal šio straipsnio pirmesnes dalis dėl kiekvienos iš jame nurodytų teritorijų gali būti atšauktas Europos Tarybos generaliniam sekretoriui adresuotu pranešimu. Atšaukimas įsigalioja pirmą mėnesio, einančio po to, kai pasibaigia trijų mėnesių laikotarpis, skaičiuojamas nuo tos dienos, kai Generalinis sekretorius gauna tokį pranešimą, dieną.

13 straipsnis

Denonsavimas

1. Kiekviena Šalis Europos Tarybos generaliniam sekretoriui adresuotu pranešimu bet kuriuo metu gali denonsuoti šį Protokolą.

2. Toks denonsavimas įsigalioja pirmą mėnesio, einančio po to, kai pasibaigia trijų mėnesių laikotarpis, skaičiuojamas nuo tos dienos, kai Europos Tarybos generalinis sekretorius gauna tokį pranešimą, dieną.

3. Konvencijos denonsavimas savaime reiškia šio Protokolo denonsavimą.

14 straipsnis

Pranešimai

Europos Tarybos generalinis sekretorius praneša Europos Tarybos valstybėms narėms, Europos Sąjungai, prie šio Protokolo rengimo prisidėjusioms valstybėms, kurios nėra narės, ir visoms prie šio Protokolo prisijungusioms ar pakviestoms prisijungti valstybėms apie:

- a) kiekvieną pasirašymą;
- b) kiekvieno ratifikavimo, priėmimo, patvirtinimo arba prisijungimo dokumento deponavimą;
- c) kiekvieną šio Protokolo įsigaliojimo datą pagal 10 ir 11 straipsnius;
- d) kiekvieną kitą veiksmą, pareiškimą, pranešimą ar informaciją, susijusią su šiuo Protokolu.

Tai patvirtindami, toliau nurodyti tinkamai įgalioti asmenys pasirašė šį Protokolą.

Priimta 2015 m. spalio 22 d. Rygoje anglų ir prancūzų kalbomis (visi tekstai yra autentiški) vienu egzemplioriumi, kuris deponuojamas Europos Tarybos archyve. Europos Tarybos generalinis sekretorius patvirtintas kopijas siunčia kiekvienai Europos Tarybos valstybei narei, Europos Sąjungai, prie šio Protokolo rengimo prisidėjusioms valstybėms, kurios nėra narės, ir visoms prie šio Protokolo prisijungti pakviestoms valstybėms.

Kam

Žiniai

Įspė

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

2015-11-09

Teisingumo ministerijos kancleris

Arūnas Kazlauskas

Biudžetinė įstaiga, J.Tumo-Vaižganto g. 2, LT-01511 Vilnius, tel.: 8-7065 2444, 8-7065 2400,

faks. 8-7065 3090, el. p. urm@urm.lt, <http://www.urm.lt>

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188613242



LIETUVOS RESPUBLIKOS
TEISINGUMO MINISTERIJA

20 15 m. 11 mėn. 09 d.
Nr. 6R-15248

Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijai

2015-11-09

Nr. (22.21)3-6344

DĖL EUROPOS TARYBOS KONVENCIJOS DĖL TERORIZMO PREVENCIJOS PAPILDOMO PROTOKOLO

Užsienio reikalų ministerija, atsižvelgdama į tai, kad š. m. spalio 22 d. Rygoje vykusios aukšto lygio tarptautinės konferencijos, skirtos užsienio teroristų kovotojų klausimams, buvo pasirašomas Europos Tarybos konvencijos dėl terorizmo prevencijos papildomas protokolą (toliau – Protokolas), ir įvertinusi Protokolo aktualumą, informuoja, kad vadovaudamasi Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių įstatymo, 4 straipsniu ir Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. spalio 1 d. nutarimu Nr. 1179, 2 punktu, priima teigiamą sprendimą dėl Protokolo pasirašymo Lietuvos Respublikos vardu tikslingumo.

Maloniai prašome teisės aktų nustatyta tvarka inicijuoti Protokolo pasirašymui būtinas procedūras. Manome, kad įgaliojimai pasirašyti Protokolą galėtų būti suteikiami Lietuvos Respublikos nepaprastajai ir įgaliotajai ambasadorei prie Europos Tarybos Laimai Jurevičienei.

Ministerijos kanclerė

Jūratė Raguckienė

I.Bačiulienė, 870652539, ingrida.baciuliene@urm.lt

ORIGINALAS NEBUS
SIUNČIAMAS



LIETUVOS RESPUBLIKOS UŽSIENIO REIKALŲ MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, J.Tumo-Vaižganto g. 2, LT-01511 Vilnius, tel.: 8-7065 2444, 8-7065 2400,
faks. 8-7065 3090, el. p. urm@urm.lt, <http://www.urm.lt>
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188613242

Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijai

2015-12-31

Nr. (22.21)3-~~7357~~

į 2015-12-10

Nr. (1.9.)2T-1630

DĖL ĮGALIOJIMŲ SUTEIKIMO L. JUREVIČIENEI PASIRAŠYTI EUROPOS TARYBOS KONVENCIJOS DĖL TERORIZMO PREVENCIJOS PAPILDOMĄ PROTOKOLĄ

Užsienio reikalų ministerija, pagal kompetenciją išnagrinėjusi Teisingumo ministerijos pateiktus derinti Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu suteikti įgaliojimus L. Jurevičienei“ (toliau – Nutarimas) ir Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl įgaliojimų suteikimo L. Jurevičienei“ projektus, kurių tikslas suteikti įgaliojimus Lietuvos Respublikos nepaprastajai ir įgaliotajai ambasadorei prie Europos Tarybos Laimai Jurevičienei pasirašyti Europos Tarybos konvencijos dėl terorizmo prevencijos papildomą protokolą, priimtą 2015 m. spalio 22 d. Rygoje (toliau – Papildomas protokolas), pažymi, kad pateiktiems teisės aktų projektams iš esmės pritaria, tačiau siūlo juos tikslinti pagal toliau teikiamas pastabas ir pasiūlymus.

1. Vadovaujantis Teisingumo ministro 2013 m. gruodžio 23 d. įsakymu Nr. 1R-298 patvirtintu Teisės aktų projektų rengimo rekomendacijų 64 punktu, Nutarimo projekto dėstomojoje dalyje skaičiai ir žodžiai „138 straipsnio 1 dalies 6 punktu“ keistini skaičiais ir žodžiais „138 straipsnio pirmosios dalies 6 punktu“.

2. Atkreiptinas dėmesys, kad Papildomo protokolo 9 straipsnio antrojo sakinio vertimas į lietuvių kalbą yra netikslus.

Ministerijos kanclerė

Jūratė Raguckienė

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJA
TEISĖS DEPARTAMENTAS**

IŠVADA

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS NUTARIMO „DĖL KREIPIMOSI Į
RESPUBLIKOS PREZIDENTĄ SU PRAŠYMU SUTEIKTI ĮGALIOJIMUS
L.JUREVIČIENEI“ PROJEKTO (TAP-16-40) (15-13732(2))**

2016 01-13 Nr. NV-110

Vilnius

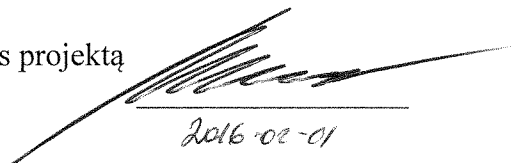
Įvertinę Projekto atitiktį įstatymams, Vyriausybės nutarimams bei teisės technikos reikalavimams, pastabų ir pasiūlymų neturime.

1-ojo teisinės ekspertizės skyriaus vedėja

Daiva Gubistienė

Patarėja Vida Jasiukevičienė

Siūlau įtraukti į Vyriausybės posėdžio (pasitarimo) darbotvarkės projektą


2016-02-01

Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu suteikti įgaliojimus L.Jurevičienei (TAP-16-40) (15-13732(2))

Pranešėjas: teisingumo ministras J.Bernatonis

Dalyvauja: TM Tarptautinės teisės departamento Tarptautinių sutarčių teisės skyriaus vyr.specialistas P.Butrimas

Klausimo kuratorius: N.Makštelienė


2016-07-18

<p>Apsvarstyta ministerijų atstovų pasitarime</p> <p><u>2016-01-26</u> (data)</p>	<p>Ministerijų atstovų pasitarimo protokolo išrašas.</p> <p><i>1. Siūlyti manyti tarptautinės teisės skyriaus posėdžio.</i> <i>A dalyje. 2016-01-26 (26)</i></p>
<p>Informacija apie projekto svarstymą Vyriausybės pasitarime ar/ir Vyriausybės posėdyje</p>	<p>Papildoma informacija</p>